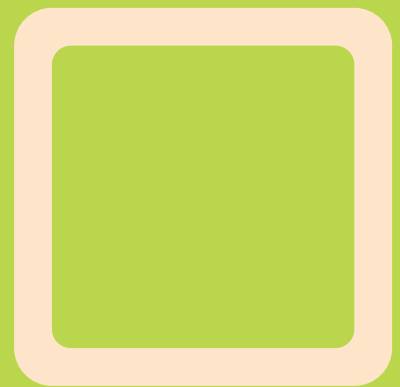


Leopard >

Leopard > **AD**



Leopard > **FIX**



Leopard

ETIQUETEUSES ROTATIVES LEOPARD

Les étiqueteuses de la gamme **LEOPARD** satisfont toute nécessité de l'utilisateur, soit concernant la vitesse de production, soit concernant la typologie des emballages. Grâce à leur fiabilité et simplicité d'emploi, elles sont utilisées avec du succès dans les petites, aussi bien que dans les grandes entreprises. Chaque étiqueteuse est caractérisée par une étude de projet spécifique qui satisfait les exigences de personnalisation du packaging. Le modèle **LEOPARD FIX** a été conçu pour l'application d'étiquettes à colle humide, tandis que **LEOPARD AD** a été étudié pour l'application d'étiquettes autoadhésives. En plus, il existe la possibilité d'exploiter une technologie combinée pour l'utilisation d'étiquettes à colle humide et de type autoadhésif à travers le modèle **LEOPARD FIX+AD**. Sur la gamme **LEOPARD**, les technologies de construction et les matériaux utilisés permettent de supporter des charges de travail très lourdes. On prévoit une maintenance mécanique traditionnelle: la rotation des conteneurs a lieu à l'aide du système du secteur denté et de la came programmée. Les têtes de presse-bouchon, en bloquant les conteneurs sur les godets de façon précise, permettent une application correcte et soignée des étiquettes. La série peut être personnalisée avec de nombreux accessoires qui permettent de traiter toute forme de conteneur et d'étiquette.



Leopard > **AD** 

Leopard > **FIX** 

MÁQUINAS ETIQUETADORAS ROTATIVAS LEOPARD

Las etiquetadoras de la gama **LEOPARD** satisfacen todas las exigencias del usuario, tanto en velocidad de producción como en el tipo de etiquetado que realizan.

Gracias a su fiabilidad y simplicidad de uso, son utilizadas con éxito por parte de pequeñas y grandes empresas.

Cada etiquetadora está caracterizada por un proyecto específico que responde a las exigencias de personalización del envasado.

El modelo **LEOPARD FIX** ha sido concebido para aplicar etiquetas de cola húmeda, mientras que la **LEOPARD AD** trabaja con etiquetas autoadhesivas. Además, existe una máquina con una tecnología combinada para el uso de etiquetas de cola húmeda y autoadhesivas, se trata del modelo **LEOPARD FIX+AD**. Las tecnologías de fabricación y los materiales utilizados en la gama **LEOPARD** permiten soportar cargas de trabajo muy intensas.

Ha sido prevista una translación mecánica tradicional:

la rotación de los envases se realiza con un sistema de sector dentado y excéntrica programada. Los cabezales ajusta-tapa bloquean los envases con mucha precisión sobre de los platillos y esto permite efectuar una correcta y cuidadosa aplicación de las etiquetas.

La serie se puede personalizar con numerosos accesorios que permiten trabajar con envases y etiquetas de cualquier forma.





Leopard > AD

Características técnicas

Estaciones aplicadoras Jaguar 32-70 m/min.
Movimiento del papel con motor paso-paso para la salida de las etiquetas y enrollamiento de la película vacía.
Variación de la velocidad de la estación autoadhesiva sincronizada automáticamente con la máquina.
Fotocélula de parada del papel con regulación por autoaprendizaje para los diferentes colores de la etiqueta.
Fotocélula de presencia del envase en posición fija para cada estación. Display con cuadro de mandos instalado en cada estación con control de velocidad y retraso de start. Soporte de mesa con regulaciones en cinco ejes. Altura paso papel máx. 200 Mm. Diámetro externo bobina máx. 300 Mm. Diámetro interno bobina 45-75 mm.

Accesorios opcionales estaciones Jaguar

Dispositivo de rotura papel y finalización de bobina.
Fechador por transferencia térmica.
Sensores para etiquetas transparentes.
Alimentador de etiquetas con doble bobina desde el suelo.
Sistema de alimentación etiquetas con no stop.

Caractéristiques techniques

*Stations d'application JAGUAR 32-70 Mt/min.
Manutention du papier avec moteur pas à pas pour la sortie des étiquettes et le réenroulement du film vide.
Variation de la vitesse de la station autoadhésive synchronisée automatiquement à la machine.
Photocellule de stop papier avec réglage à l'auto-apprentissage pour les couleurs différentes de l'étiquette.
Photocellule de présence conteneur en position fixée pour chaque station.
Tableau de commandes à visualiseur installé sur chaque station avec contrôle de la vitesse et retard de "start".
Support de table avec réglages sur cinq axes.
Hauteur du passage du papier max. 200 mm.
Diamètre externe bobine max. 300 mm.
Diamètre interne bobine 45-75 mm.*

Accessoires optionnels stations Jaguar:

*Dispositif de rupture du papier et fin de bobine.
Dateur à transfert thermique.
Senseurs pour étiquettes transparentes.
Alimentateur étiquettes avec double bobine de la terre.
Système d'alimentation étiquettes avec NON STOP.*



Leopard AD



Etiquetas que se pueden aplicar:

Etiqueta de cuerpo parcial.
Etiqueta de cuerpo envolvente.
Medallón o sello.
Etiqueta transversal entre la etiqueta y el collarín parcial intermedio
Collarín parcial intermedio
Collarín envolvente tipo cava.
Collarín envolvente en el cuello.
Contraetiqueta.
Segunda contraetiqueta.
Etiqueta vertical entre la etiqueta de cuerpo y la contraetiqueta.
Sello de garantía en "L" boca abajo.
Sello de garantía en "U" boca abajo.
Papel de estaño en el cuello de la botella.

Materiales para etiquetas:

De cola húmeda: papel, papel de estaño
Autoadhesivas: papel, pvc, polipropileno incluso transparentes.

Envases que se pueden trabajar:

Cilíndricos
Cónicos
Cuadrados
Rectangulares
Ovales
Moldeados cónicos

Accesorios disponibles

Platillos porta-envases con autocentrado para botellas cilíndricas o moldeadas.
Platillos porta-envases con búsqueda de la muesca en el fondo.
Dispositivo de centrado de la muesca lateral del envase.
Dispositivos para la aplicación de sellos de estado en "L" o en "U".
Dispositivos para aplicar el papel de estaño en el cuello de las botellas.
Dispositivos de alimentación etiquetas autoadhesivas no stop.
Dispositivo de control presencia etiquetas con expulsor para el descarte automático.
Posicionamiento automatizado de los grupos de etiquetado según el formato programado.



Leopard AD



ACCESSOIRES DISPONIBLES:

Godets porte-conteneur pourvus de dispositif auto-centrant pour bouteilles cylindriques ou profilées.

Godets porte-conteneur avec recherche du cran sur le fond.

Dispositif de centrage du cran latéral sur le conteneur.

Dispositif pour l'application cachets d'état à "L" ou à "U".

Dispositifs pour appliquer le papier d'étain sur le goulot des bouteilles.

Dispositifs d'alimentation étiquettes autoadhésives "NON STOP".

Dispositif de contrôle présence étiquettes avec expulseur pour l'écart automatique.

Positionnement automatisé des groupes d'étiquetage selon le format programmé.

Étiquettes applicables:

Étiquette de corps partielle.

Étiquette de corps enveloppante.

Médaille ou cachet.

Étiquette transversale entre étiquette et lunette d'épaule.

Lunette d'épaule.

Grand collier enveloppant-type vin mousseux.

Collier enveloppant sur le goulot.

Contre-étiquette.

Deuxième Contre-étiquette.

Étiquette verticale entre étiquette de corps et contre-étiquette.

Marque de scellement à "L" renversé.

Marque de scellement à "U" renversé.

Papier d'étain sur le goulot de la bouteille.

Matériaux des étiquettes:

A colle humide: Papier, papier d'étain

Auto-adhésive: Papier, Pvc, Polypropylène même transparents.

Conteneurs usinables:

Cylindriques

Coniques

Carrés

Rectangulaires

Ovales

Profilés coniques



Leopard FIX + RD



Leopard > FIX

Características técnicas

Estaciones aplicadoras de 2-3-4 paletas de extracción de etiqueta para producciones de hasta 16.000 bot./hora. Largo máximo etiqueta 180 mm.

Basamento realizado con una sólida estructura metálica revestida de acero inoxidable.

Aplicadores realizados completamente en acero inoxidable y aluminio anodizado. Funcionamiento de la máquina totalmente automático: variación de la velocidad, movimiento de las estaciones en función de la entrada de envases a la línea. Rodillo distribuidor de cola en goma antiaceite, con paletas de extracción en aluminio moldeado a presión y rascador con dosificación automática de la cola. Almacén portaetiquetas de gran autonomía, con doble impulsor para la carga de etiquetas sin tener que parar la máquina, con ganchos de extracción realizados con acero inoxidable microfundido.

Tambor de pinzas para el traslado de las etiquetas realizado con acero inoxidable microfundido. Limpieza automática de las pinzas de toma de la etiqueta con cepillos húmedos y cubetas de recuperación de los líquidos de lavado. Bomba neumática con calentador incorporado para colocar en el cubo de la cola.

Grupo colocado sobre corredera de regulación cruzada, con indicadores numéricos de posición y posibilidad de regulación con la máquina en funcionamiento.

Accesorios Opcionales estaciones FIX

Rodillo de cola de acero inoxidable y paletas revestidas de goma. Regulación eléctrica de la altura de la estación. Embrague electromagnético para detener el grupo cuando no está en uso. Almacén de etiquetas universal.

Caractéristiques techniques

Stations d'application à 2-3-4 palettes de prélèvement étiquette pour productions jusqu'à 16.000 bouteille/heure. Longueur maximale de l'étiquette 180 mm. Base en charpenterie métallique solide recouverte en acier inox. Applicateurs entièrement en acier inox et en aluminium anodisé. Fonctionnement complètement automatique de la machine: variation de la vitesse, manutention des stations selon le flux des conteneurs sur la ligne. Rouleau distributeur colle en caoutchouc anti-huile avec palettes de prélèvement en aluminium moulé sous pression et racleur avec dosage automatique de la colle. Magasin porte-étiquettes à longue autonomie avec double pousseur pour charge étiquettes sans arrêt de la machine, avec crochets de prise en micro-fusion d'acier inox. Tambour pinces de transfert des étiquettes réalisé en micro-fusion d'acier inox. Nettoyage automatique des pinces de prise étiquette avec brosses humides et cuves de récupération des liquides de lavage. Pompe pneumatique avec réchauffeur incorporé à insérer dans le seau de la colle. Groupe positionné sur le coulisseau croisé de réglage avec indicateurs numériques de position avec possibilité de réglage pendant que la machine est en production.

Accessoires optionnels

Rouleau colle en acier inox et palettes recouvertes en caoutchouc. Réglage électrique hauteur station. Friction électromagnétique pour désactiver le groupe lorsqu'il n'est pas utilisé. Magasin étiquettes universel.

Leopard FIX



Leopard >

Leopard > **AD**



Leopard > **FIX**



Via Giordani, 10 - 46044 Goito Mantova - ITALY
Tel. +39 0376 68.97.07 - Fax +39 0376 68.96.44
www.newteclabelling.it - info@newteclabelling.it